

# 在新冠肺炎 (COVID-19) 疫情期間安全地投票

選舉日是**2020年11月3日星期二**。您可以安全地投票，投票方式包括在一些投票站**提前投票**，在選舉日當天**親自投票**，或者在家中進行**缺席投票**。

投票會直接影響您所在社區的條件，例如更好的住房、教育機會、醫療保健和獲得健康食品的途徑，所有這些都可以為您和您的家人帶來更好的健康狀況。

---



## 投票登記

今年為投票進行登記的最後一天是**2020年10月9日星期五**。您可以在**在線登記**，**親自去登記**或者以**郵寄方式登記**。

- 如果您有駕駛執照、學車証或非駕駛執照身份證件和社會安全號碼，您可以在**在線進行投票登記**，請造訪 [voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter](http://voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter)。
- 要以**郵寄方式登記**，請造訪 [vote.nyc/page/register-vote](http://vote.nyc/page/register-vote) 下載一份登記表。您也可以從圖書館（尋找 [Bronx](#), [Manhattan](#), [Staten Island](#), [Brooklyn](#) 和 [Queens](#) 的圖書館位置）、**郵局**和許多**政府機構**獲取表格。您也可以打電話 866-868-3692 或者將您的郵寄地址用電子郵件發送給 [vote@boe.nyc.ny.us](mailto:vote@boe.nyc.ny.us)（請在主題行中包括您的行政區），要求將表格郵寄給您。
  - 填完表格並簽字后，請將表格郵寄到您所在縣的選舉委員會 (Board of Elections) 地址（參見表格背面）。
  - 確保您郵寄的表格信封上的郵戳不晚於**2020年10月9日星期五**。
- 要**檢查您是否已經登記為選民**，請造訪 [nycvotersearch.com](http://nycvotersearch.com) 或致電 866-868-3692。
- 要尋找**您的投票站的位置**，請造訪 [findmypollsite.vote.nyc](http://findmypollsite.vote.nyc)。



## 在親自投票時保證安全

請遵循以下步驟來確保您和周圍人的安全和健康：

- **佩戴口罩**。進入所有投票站都要求佩戴口罩。正確地佩戴口罩（遮蓋住鼻子和嘴巴），以保護好周圍的人。
- **保持良好的手部衛生習慣**。投票站將提供洗手液，您也可以自己攜帶。觸摸任何公用的表面之前和之後，請使用洗手液，並在回家後立即用肥皂和水洗手。避免在未洗手時觸碰您的面部。
- **保持身體距離**。投票站的設置將確保身體距離。在投票站時請聽從指示並與他人保持至少6英尺的距離。
- **避開長隊和人群**。如果可以的話，請在選舉日之前**提前投票**，或在投票站比較不繁忙的時候去投票，通常是在上午過半或下午早些時候。

- **如果您生病了，請待在家裡。** 投票很重要，但更重要的是您好起來以後再離家外出，幫助防止他人生病。如果您沒有**缺席選票**，請聯絡**您所在縣的選舉委員會辦公室**瞭解您有哪些投票選擇。



## 提前投票

紐約居民可以選擇提前投票。提前投票從**2020年10月24日星期六**開始，到**2020年11月1日星期日**結束。

- 您的提前投票地點可能與您的正常投票地點不同。請造訪 [findmypollsite.vote.nyc](https://findmypollsite.vote.nyc) 瞭解您應該前往哪個地點。
- 提前投票地點將在以下時間開放：
  - 2020年10月24日星期六，上午10:00至下午4:00
  - 2020年10月25日星期日，上午10:00至下午4:00
  - 2020年10月26日星期一，上午7:00至下午3:00
  - 2020年10月27日星期二，中午12:00至晚上8:00
  - 2020年10月28日星期三，中午12:00至晚上8:00
  - 2020年10月29日星期四，上午10:00至下午6:00
  - 2020年10月30日星期五，上午7:00至下午3:00
  - 2020年10月31日星期六，上午10:00至下午4:00
  - 2020年11月1日星期日，上午10:00至下午4:00



## 在家進行缺席投票

由於 COVID-19 疫情，所有紐約居民都可以選擇缺席投票並通過郵寄投票。

- 欲瞭解如何索取缺席選票，請造訪 [vote.nyc/page/absentee-voting](https://vote.nyc/page/absentee-voting)。
- 透過信件、電子郵件、電話或傳真索取缺席選票的最後一天是**2020年10月27日星期二**。但是，郵局警告說，他們不能保證您會按時收到選票，除非您在**2020年10月20日之前提交您的索取要求**。
  - 本人親自索取缺席選票的最後一天是**2020年11月2日星期一**。

一旦您收到缺席選票後，您可以將其寄回或親自送回。請確保嚴格按照說明進行操作，這對於確保您的選票被計票至關重要。

- 如果您打算將選票寄回，它的郵戳日期必須不晚於**2020年11月3日星期二**，但郵局建議您在**2020年10月27日星期二**之前寄回以確保選票按時到達。
  - 郵寄您的缺席選票的**確**要求付郵資。確保您手頭有郵票，並且貼足郵票以便寄達選票。
  - 您可以在 [nysballot.elections.ny.gov/TrackMyBallot](https://nysballot.elections.ny.gov/TrackMyBallot) 追蹤您的選票，以確保選票被收到。
- 您也可以**在2020年11月3日親自將選票送到您的投票站或縣選舉委員會辦公室**。